

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. **XII-bis**
n. **18**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Raccomandazione n. 2241

L'impatto delle restrizioni imposte a causa del COVID-19 sullo spazio e le
attività della società civile

Trasmessa il 29 novembre 2022

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2241 (2022) ⁽¹⁾

The impact of the COVID-19 restrictions on civil society space and activities

PARLIAMENTARY ASSEMBLY

1. Referring to its Resolution 2471 (2022) « The impact of the COVID-19 restrictions on civil society space and activities », the Parliamentary Assembly recommends that the Committee of Ministers:

1.1. continue to implement its decision on « the need to strengthen the protection and promotion of civil society space in Europe », adopted at its 129th session in Helsinki on 17 May 2019;

1.2. call again on the member States of the Council of Europe to implement its recommendations CM/Rec(2007)14 on the legal status of non-governmental organisations in Europe and CM/ Rec(2018)11 on the need to strengthen the protection and promotion of civil society space in Europe;

1.3. reflect, in co-operation with relevant Council of Europe bodies, on the impact of the COVID-19 pandemic and the measures taken to counter it on civil so-

ciety, and in particular non-governmental organisations (NGOs) and human rights defenders, as well as on the measures that could be taken in order to improve their situation;

1.4. organise exchanges of views on these issues with civil society actors;

1.5. give priority to judgments arising from systemic problems concerning NGO rights and freedoms embodied in Article 11 of the European Convention on Human Rights (ETS No. 5), as well as those concerning measures taken to counter the COVID-19 pandemic, when supervising the execution of judgments of the European Court of Human Rights;

1.6. establish a mechanism for monitoring and responding to attacks against civil society actors;

1.7. continue to promote European and international standards to protect civil society space and exchange information on good practices developed in this area during the COVID-19 pandemic, particularly in co-operation with other international organisations such as the United Nations, the Organization for Security and Co-operation in Europe and the European Union.

(1) Text adopted by the Standing Committee, acting on behalf of the Assembly, on 25 November 2022 (see Doc. 15654, report of the Committee on Legal Affairs and Human Rights, rapporteur: Ms Margreet De Boer).

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2241 (2022) ⁽¹⁾

L'impact des restrictions imposées à l'occasion de la COVID-19 sur l'espace et les activités de la société civile

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE

1. Se référant à sa Résolution 2471 (2022) « L'impact des restrictions imposées à l'occasion de la COVID-19 sur l'espace et les activités de la société civile », l'Assemblée parlementaire recommande au Comité des Ministres:

1.1. de continuer à mettre en œuvre sa décision sur « la nécessité de renforcer la protection et la promotion de l'espace dévolu à la société civile en Europe », adoptée lors de sa 129^e session à Helsinki le 17 mai 2019;

1.2. d'appeler à nouveau les États membres du Conseil de l'Europe à mettre en œuvre ses Recommandations CM/Rec(2007)14 sur le statut juridique des organisations non gouvernementales en Europe et CM/Rec(2018)11 sur la nécessité de renforcer la protection et la promotion de l'espace dévolu à la société civile en Europe;

1.3. de réfléchir, en coopération avec les organes compétents du Conseil de l'Europe, aux conséquences de la pandémie de COVID-19 sur la société civile et aux mesures prises pour y faire face, en particulier

les organisations non gouvernementales (ONG) et les défenseurs des droits de l'homme, ainsi qu'aux mesures qui pourraient être prises pour améliorer leur situation;

1.4. d'organiser des échanges de vues sur ces questions avec les acteurs de la société civile;

1.5. de donner priorité aux arrêts révélant des problèmes systémiques qui concernent le respect des droits et libertés des ONG garantis par l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme (STE n° 5), ainsi qu'à ceux qui portent sur les mesures prises pour combattre la pandémie de COVID-19, lors de l'exercice de ses fonctions de surveillance de l'exécution des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme;

1.6. de mettre en place un mécanisme de suivi et de réaction aux attaques commises contre les acteurs de la société civile;

1.7. de continuer à promouvoir les normes européennes et internationales relatives à la protection de l'espace dévolu à la société civile, et à échanger des informations sur les bonnes pratiques élaborées dans ce domaine pendant la pandémie de COVID-19, notamment en coopération avec d'autres organisations internationales comme les Nations Unies, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, et l'Union européenne.

(1) Texte adopté par la Commission permanente, agissant au nom de l'Assemblée, le 25 novembre 2022 (voir Doc. 15654, rapport de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme, rapporteur: Mme Margreet De Boer).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA**RACCOMANDAZIONE 2241 (2022) ⁽¹⁾**

Versione provvisoria

L'impatto delle restrizioni imposte a causa del COVID-19 sullo spazio e le attività della società civile

ASSEMBLEA PARLAMENTARE

1. Fatto riferimento alla propria Risoluzione 2471 (2022) dal titolo « L'impatto delle restrizioni imposte a causa del COVID-19 sullo spazio e le attività della società civile negli Stati membri del Consiglio d'Europa », l'Assemblea Parlamentare raccomanda che il Comitato dei Ministri:

1.1. continui ad attuare la propria decisione sulla « necessità di rafforzare la protezione e la promozione dello spazio della società civile in Europa », adottata durante la 129^a sessione, a Helsinki, il 17 maggio 2019;

1.2. inviti nuovamente gli Stati membri del Consiglio d'Europa ad attuare le proprie raccomandazioni CM/Rec(2007)14 sullo status giuridico delle organizzazioni non governative in Europa e CM/Rec(2018)11 sulla necessità di rafforzare la protezione e la promozione dello spazio della società civile in Europa;

1.3. conduca una riflessione, in collaborazione con gli organi competenti del Consiglio d'Europa, sull'impatto che la pandemia

di COVID-19 e le misure adottate per contrastarla hanno avuto sulla società civile, in particolare sulle organizzazioni non governative (ONG) e sui difensori dei diritti umani, nonché sulle misure che potrebbero essere adottate per migliorare la loro situazione;

1.4. organizzino scambi di opinioni su questi temi con gli attori della società civile;

1.5. nel controllare l'esecuzione delle sentenze della Corte europea dei diritti dell'uomo, diano priorità alle sentenze relative a problemi sistemici riguardanti i diritti e le libertà delle ONG sanciti dall'Articolo 11 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo (STE n. 5) e a quelle relative alle misure adottate per contrastare la pandemia di COVID-19;

1.6. istituiscano un meccanismo per monitorare e rispondere agli attacchi contro gli attori della società civile;

1.7. continuino a promuovere gli standard europei e internazionali per proteggere lo spazio della società civile e scambiare informazioni sulle buone pratiche sviluppate in questo ambito durante la pandemia di COVID-19, in particolare in collaborazione con altre organizzazioni internazionali quali le Nazioni Unite, l'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa e l'Unione europea.

(1) Testo adottato dalla Commissione Permanente, facente le funzioni dell'Assemblea, il 25 Novembre 2022 (vedi Doc. 15654, relazione della Commissione Affari Giuridici e Diritti Umani, relatrice: on. Margreet De Boer).

